

春季主日學		教師	教室
11:20AM - 12:20PM			
主日學網課信息： 2021年春季主日學課程			
粵語	(1) 救恩與基督徒生活 II	雷牧師/王蓉玲/周美麗 / 鄧燕萍 / 陳小屏	線上課
	(2) 信仰探討 / 慕道班	張朝偉 / 張宁 / 潘鵬 / 王嵩	
	(3) 天路之歌	邊士英 / 廖賢鳳 / 張懷斌 / 谷燕 / 侯燕燕	
	(4) 屬靈的爭戰 (國語)	雷仕豪牧師 / 王蓉玲	
	(5) 羅馬書精讀 (上)	杜書萃 / 龍綺玲 / 吳真	
	(6) 基督徒裝備	張建榮 / 黃金蘭	
	(7) 基督徒的精神健康	徐理強	
	(8) 新約概論	劉建靖 / 薛正璇 / 李杰 / 蔡勇 / 張宁	
	(9) 護教學	陳堯健牧師 / 王渝冰 / 康羽 / 王嵩 / 張宁	
	(10) Sermon discussion	English fellowship	



麻省華人福音堂
Chinese Gospel Church of Massachusetts

造就自己 祝福別人 榮耀基督

2021 教會主題

迎向挑戰，贏在改變

4 / 18 / 2021

事工負責 長老/執事			
長老團 / 理事會 主席		徐理強	
長老 (產業)		杜書萃	
長老 (外宣 / 兒童)		邊士英	
長老 (本宣 / 新人)		徐志雄	
兒童	黃衛俊	秘書	鄒輝
新人	彭若奇	總務	陳小屏
小組	潘鵬	產業	余達標
教育	李統銓	崇拜	張朝偉
財務	何紹早	英語	石忠輝 (Hui)
執事會主席 / 人事	龍綺玲		

主日崇拜	聚會時間	主日學
中文	9:45am~11:10am	11:20am~12:20pm
粵語	9:45am~11:10am	11:20am~12:20pm
英文/青少年	9:45am~11:00am	11:15am~12:15pm
兒童	--- --- ---	請看各班上課時間

教牧同工

主任牧師	陳堯健	Pastor Yaochien Chen yaochienchen@gmail.com/774-405-6967
中文部牧師	雷仕豪	Pastor Sze Ho Lui shlui716@verizon.net / 248-252-2928
英語部牧師		English Pastor Eric Sandberg eric.sandberg@cgcm.org / 847-858-4048
青少年部牧師	余頌恆	Youth Pastor Ivan Yu ivan.yu@cgcm.org / 978-930-6133
行政	魏華蓉	Administrator Lisa Wei church-admin@cgcm.org / 508-229-2299

60 Turnpike Rd., Southborough, MA 01772
Phone : 508.229.2299
www.cgcm.org

使徒信經

我信上帝，全能的父，創造天地的主。
我信我主耶穌基督，上帝的獨生子；
因著聖靈成孕，由童貞女馬利亞所生；
在本丟彼拉多手下受難，被釘於十字架，
受死，埋葬；降在陰間；第三天從死人中
復活；升天，坐在全能父上帝的右邊；
將來必從那裡降臨，審判活人，死人。
我信聖靈；我信聖而公之教會；我信聖徒
相通；我信罪得赦免，我信身體復活；
我信永生。阿們！

三一頌

讚美真神萬福之根，地上生靈當讚主恩，
天上萬軍頌讚主名，讚美聖父，聖子，聖靈。
阿們！

四月宣教代禱

★ 陳錦仁牧師、黃嘉恩師母 (Randall & Connie)
的宣教工場是：服事在英國的僑民以及國內來訪的
學者。師母並藉著教授鋼琴對孩子們及其家庭傳福
音。

多年前，錦仁牧師和師母開始以“啓發式查經法”
(Discovery Bible Study - DBS) 向當地的弟兄姐妹
傳福音。疫情之後，雖然只能用 Zoom 視頻的方式交
流，但大家都很投入；其中有一對從國內來的夫
婦和一位姐妹在培訓後，已經帶領了三組的 DBS，並
可能開始準備另外四組的 DBS，實在是感謝神！

請繼續為我們的事奉禱告，希望接著能對小朋友和
幾個家庭介紹“啓發式查經法”，幫助慕道友能認
識主耶穌，在未來的日子裏看見更多的禾田收割。

請為嘉恩師母的身體代禱，求主保守眷顧：師母有慢
性腎臟病和痛風；最近在接受第一劑的新冠疫苗
後，反應很大；但感謝神 - 自從調整了纖維肌痛藥物，
師母的睡眠品質已經好轉許多。另外，師母也有
腕管綜合症 (Carpal Tunnel Syndrome)，醫生原先建
議動手術治療，在考慮有風險，會影響日後的鋼琴獨
奏，師母目前採用以專門綁帶療法，有初步的治療成
效，將繼續仰望主大能的醫治。

	聚會時間	聯絡人
教會禱告會	週一、週三、週五 早上 8:00 - 9:00 週二晚上 8:00 - 9:00	陳堯健 雷仕豪 杜書萃 徐志雄
姐妹團契	(第二/四週) 週二早 9:30	朱紋瑩 魏華蓉
長青團契	(第一週) 週二早 10:00	黎冬梅 陳德英
English Bible Study Fellowship	週五晚 7:45	Hui Shek (石忠輝)
晨光團契	週五晚 7:45	齊軍
更新團契	週五晚 7:45	謝炳林
恩典團契	週四晚 7:45	林家昇
廣東團契	週五晚 7:45	楊麗儀
朝陽團契	週五晚 7:45	侯雲昊
南區團契 (Franklin 聚會)	週五晚 7:30	吳真
東區團契 (Wayland 聚會)	週五晚 7:30	鄒行憲
青少年團契	週五晚 7:45	Ivan Yu
兒童	週五晚 7:45	黃衛俊

主日服事	本週(4/18/21)	下週(4/25/21)
英文 / 青少年 講員	Ivan Yu	Eric Sandberg
中文堂/粵語堂 講員	戴威牧師 / 徐理強長老	徐志雄長老 / 陳堯健牧師
粵譯	--- --- ---	Wilson
領詩	羅 盤 / Jenny	張朝偉 / Steven
中文堂司琴	陳 棉	車韻瑜
錄音 / 投影	袁 方 / 齊 軍	吳 真 / 李瑞峰
新堂場地	教會開放 + 網上聚會	教會開放 + 網上聚會

兒童主日學	
班級及任課老師	Zoom 信息
Preschool (3-5 岁) 周美娇; 董曉君; 孟蓉; 蔡旭	11:30AM-12:10PM https://us02web.zoom.us/j/3075178510 Passcode: 123456
K & 1 st Grade (6-7 岁) 高勃; 魏凌云; 殷爽	11:30AM-12:15PM https://us02web.zoom.us/j/83015471430 Passcode: 123
2 nd Grade (8 岁) 黄金兰; 王慧玲; 解会军	10:15AM-11:15PM https://us02web.zoom.us/j/89948705931 Passcode: cgcm
3 rd and 4 th Grade (9-10 岁) 張谷燕; 陈岚	10:30AM-11:00AM https://us02web.zoom.us/j/7713948129
5 th Grade (11 岁) 陈秀玲师母; 许明翔	11:30AM-12:30PM https://us02web.zoom.us/j/84964078926
6 th Grade (12 岁) 黄晓春; 伍宁; 邹辉	11:30AM-12:30PM https://us02web.zoom.us/j/87488317676

上週出席人數/十一奉獻			
	中文堂 / 粵語堂	英文堂 / 青少年	兒童
教會	16	10	-- --
網上	127 / 31	19	-- --
奉獻	上週實收	實收累計	預算累計
	\$ 7,799	\$ 159,225	\$ 207,015

中文堂敬拜程序

在讚美中敬拜

1. 贺他为王
2. 耶稣你已经得胜
3. 在基督里

敬拜小組

在禱告中敬拜

教牧禱告

陳堯健牧師

在信息中敬拜

讓基督翻轉你的生命
啟示錄二章 8-11 節

戴威牧師

回應詩歌

自耶穌在我心中

在團契中敬拜

陳堯健牧師

信息大綱

1. 什麼是真正的財富？
2. 什麼是真正的信仰？
3. 什麼是真正的生命？
4. 結論

本週金句

啟 2:11

聖靈向眾教會所說的話，凡有耳的，就應當聽！
得勝的，必不受第二次死的害。

粵語堂敬拜程序

在讚美中敬拜

1. 萬有主
2. 十架犧牲的愛
3. 仰望十架
4. 全然歸祢

敬拜小組

在禱告中敬拜

徐理強長老

在信息中敬拜

神造人又为人设立安息日

創 1:26 -- 2:3

徐理強長老

在團契中敬拜

徐理強長老

信息大綱

1. 人是按着神的形象造的。
2. 人管理的責任。
3. 为什么设立安息日，主日。

報告事項

歡迎新朋友們。

1. 為著控制疫情與防範個人被感染，請大家盡可能待在家中，特別是年長及免疫力偏低者。需要外出時，請戴口罩。

※請來教會參與服事的弟兄姊妹，如有身體不適或測量溫度為 **100°F (37°C) 或更高**，請留在家裡休養二週。

一. **中文堂 100 人，英文堂 100 人**，開放來教會敬拜。粵語堂，因為場地的緣故，維持線上敬拜。

二. 教會禱告會的調整，改成週一、三、五的早上 8-9，周二晚上 8-9，求主使得更多人可以在禱告上經歷主恩典的帶領。<https://zoom.us/j/5082292299>

会议号码：508 229 2299 / 密码：123456

2. 鼓勵大家週日盡可能回教會聚會，中 / 英文堂各 100 人。特別是已經在疫苗保護期的(強生&強生 2 週之後，輝瑞第二針 2 週之後，莫得納第二針 2 週之後)，歡迎回教會聚會，但請戴口罩，並保持 6 英尺社交距離。

➢ 若是長輩們還沒有打過疫苗的，請暫時不要回教會聚會。

3. 春季成人主日學

已開始上網課。課程內容和報名方式請看：

[2021 年春季主日學課程](#) 歡迎踴躍參加主日學班。

4. 4/23 (週五) 是細胞小組聚會的時間。歡迎大家踴躍參加小組聚會。如果不清楚自己所屬的小組，請與小組執事潘鵬 617-301-0376 penggg@hotmail.com 聯繫。

5. 教會看到在新冠疫情中許多社區的需要，新成立「社區關懷基金」(Community Support Fund)，作為社區關懷事工的基金。如果您對社區關懷有負擔要奉獻給這筆基金，請在給教會的支票註明「社區關懷基金」。

6. 《號角月報》網上看：www.cchc-herald.org

7. 主日奉獻方式

<https://www.cgcm.org/donation/>

一. 請寄支票到教會，二. 銀行電子轉帳

請註明：主日奉獻、賑災基金 或 社區關懷

如有問題，請電郵 Jo Ho 何紹早：finance@cgcm.org